



Goigs a la Sagrada Família

Sant Vicenç de Torelló

Ubicació

Comarca: Osona
Lloc/Adreça: Església de la Sagrada Família. Colònia Vila-seca

Coordenades:

Latitud: 42.06119
Longitud: 2.25492
UTM Est (X): 438353
UTM Nord (Y): 4656839

Classificació

Número de fitxa 08265 - 63
Àmbit: Patrimoni documental
Tipologia Fons documental
Estil / època: Contemporani
Segle XX
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Accés Fàcil
Ús actual: Religios
Titularitat Pública
Titular: Ajuntament de Sant Vicenç de Torelló. Pl. de l'Ajuntament, 6
Fitxes associades:
[La Sagrada Família](#)
Autoria de la fitxa Marta Lloret Blackburn
Data de registre de la fitxa: dl., 11/04/2011 - 02:00

Descripció

Els goigs en honor a la Sagrada Família, Jesús, Josep i Maria, venerada a l'església de la colònia Vila-seca, es canten el dia de la seva festivitat. Se'n conserven dues versions, entre les que hi ha dos textos diferents.

La versió de l'any 1923, amb música compostat pel mossèn Lluís Brugaroles, comença així:

"Puix sempre oïm amb amor
al qui en vosaltres confia:
Jesús, Josep i Maria,
inflameu el nostre cor.

Sou, oh Família Sagrada,
real, humana i divina
de tot favor rica mina
que mai es veurà esgotada,
mina en la que tot tresor
de la gràcia se acopia:
Jesús, Josep i Maria,
inflameu el nostre cor (...)"

La segona versió va ser composta pel prevere Ramon Bergadà i impresa per Joan Sallent. Comença així:

"Cantem amb molta alegria,
cantem, pobrets pecadors:
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

Jesús és font de dolçura,
Jesús és nom celestial;
l'infern sa ràbia detura
tan sols sentint pronuncia'l.
Oh estels del nostre bon dia,
refugi dels pecadors!
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors. (...)"

Bibliografia

CAMPRODON, A. (1994). Música tradicional popular de l'antic terme del Castell de Torelló: Goigs. Vol. 2. Torelló: Antoni Camprodon Rovira.

GOIGS EN LLOANÇA DE LA SAGRADA FAMÍLIA.

JESÚS, JOSEP I MARIA



RESTORLA

Contem amb molta alegria,
cantem, pobres pecadors :
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

COBLES

Jesús és font de dolçura,
Jesús és nom celestial;
l'interu sa ràbia detura
tra sols sentint pronuncia'l.
Oh exels del nostre bon dia,
refugi dels pecadors!
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

Maria, piadosa mare,
ací teniu vostres fills.
L'eu vostra gràcia ens empara
en tots els nostres perills;
serviu nos de companyia
amb vostres Fillet i Espòs.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

José, Espòs de Maria,
amb vostre basó florit
mostrau-nos la santa via
que ens porta al cel infinit,
i en hores de melangia,
de penes i de tristors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

V. *Dignare me laudare te, Soboles Sacrate.*

OR E M U S : Domine Sancte Pater, per dilectissimam tuam Sobolem ac Parentes nostros Jesum, Mariam et Joseph, suppliciter deprecamur, ut nos famulos tuos, sua piissima intercessionem, suscipere digneris; ut per illa corda nostra in tuo servitio et amore firmare, quatenus eos fideliter venerantes ac imitantes in terris, rectum ipsi gustare possimus in caelis. Per eundem Dominum...

Lletra de Ramon Bergadà, Preb. — Boix de R. Marlet

L'Eren. i lln. Sr. Bisbe d'aquesta diòcesi, Dr. D. Josep Miralles i Sbert, autoritza la publicació d'aquests Goigs i concedeix cinquanta dies de perdó a tot fidel diocesà qui els canté o res.

BIBLIOTECA SABADELLENCA : Col·lecció ELS NOSTRES GOIGS. N.º 10. — Any 1928

Maria, Senyora i Marcel
Josep, o sant molt amat!
canta, amantíssim l'arc
benvolguda trinitat!
Siguen la nostra alegria
amantíssims protectors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

Veilleu per l'Església santa
i pel Pontífex romà;
i dins la mar amargant
digueu-vos la nau guiar
d'Espanya; la pàtria meua,
que us crida amb els ulls en plors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

Se us alça dins Barcelona
un temple ben gran, excel·l,
els peus a prop del l'ou,
i la creu al blau dels cels
lluïnt, com l'astre del dia,
amb vivíssima resplendor.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

Quan vosaltres habitàreu
l'obrador de Nazaret,
quants d'exemples ens donàreu
d'estimar-vos els pobrets!
Ompliu de pau i alegria
la llar dels treballadors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

És ben extraordinària
la vostra gran devoció :
visita domiciliària,
Germandats, Congregació...
Va augmentant de dia en dia
i florint amb noves flors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

Llutu en la llar cristiana
com esplendorós estel;
regneu, com a sobirana,
en la terra i en el cel,
i a l'hora de la agonía,
i a l'hora dels grans temors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

Vellets, infants i donzelles,
mireu el vostre model;
obriu, mortals, les parpelles
per veure un quadre del cel;
si el món els prengué per guia
seria un jardí de flors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

TORRADA

Dels àngels l'ala voldria
cantant les dolces amors.
Jesús, Josep i Maria,
regneu en els nostres cors.

R. *Da mihi virtutem contra hostes tuos.*